

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 27:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I poślij do nich, do króla Edomu i do króla Moabu, i do króla synów Ammona, i do króla Tyru, i do króla Sydonu przez posłów, którzy przybyli* do Jerozolimy,** do Sedekiasza, króla Judy, ¹⁾²⁾

¹⁾ G dod.: na ich spotkanie, εἰς ἀπάντησιν αὐτῶν.

²⁾ Przybyli prawdopodobnie dla zawiązania koalicji przeciw Babilonowi. Wg kronik babilońskich dwa lata wcześniej Nebukadnesar zmagął się z buntem w swoich wschodnich prowincjach oraz w samym Babilonie.